



BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ
TRANSFUSION CRS SUISSE
TRASFUSIONE CRS SVIZZERA

SWISS BLOOD STEM CELLS

Blutspende SRK Schweiz AG
Tel. +41 (0)31 380 81 81
donorcenter@blutspende.ch
www.blutspende.ch

INSELSPITAL
UNIVERSITÄTSSPITAL BERN
HÔPITAL UNIVERSITAIRE DE BERNE

Frauen
KLINIK
MATERNITÉ



Universitäts-
spital
Basel

swiss
stem
CELLS
BIOTECH

Consentement au don de sang de cordon ombilical pour un stockage hybride

Je consens volontairement à donner le sang de cordon ombilical de mon enfant dans le cadre d'un stockage hybride en Suisse. Les cellules souches issues de ce sang de cordon pourront être utilisées pour une transplantation de cellules souches du sang pour mon enfant, pour un membre de la famille ou pour une patiente non apparentée, un patient non apparenté dans le monde entier.

J'ai compris le contenu des documents « Informations sur le stockage hybride du sang de cordon ombilical » et « Test des hémoglobinopathies », et j'accepte les conditions qui y sont décrites concernant le traitement et la conservation du sang de cordon. J'ai eu l'occasion de poser des questions et toutes mes questions ont reçu une réponse. J'ai disposé suffisamment de temps pour prendre ma décision concernant le don.

Je consens notamment à :

- informer la maternité si, dans les deux semaines suivant la naissance, mon enfant ou moi-même tombons malade ;
- informer également la maternité plus tard dans la vie en cas de maladie grave me concernant ou concernant mon enfant ;
- ce qu'un prélèvement sanguin soit effectué pour les tests de dépistage des maladies infectieuses ;
- ce que les caractéristiques tissulaires (HLA) des cellules souches du sang soient déterminées ;
- ce qu'un test génétique pour les hémoglobinopathies soit réalisé sur le sang de cordon avant toute utilisation pour une transplantation ;
- que les données relatives au don de sang de cordon soient enregistrées et conservées sous forme chiffrée (pseudonymisée) dans la base de données de Transfusion CRS Suisse SA ;
- que le don de sang de cordon soit conservé aussi longtemps que nécessaire pour l'objectif médical prévu ;
- que la banque de sang de cordon et Transfusion CRS Suisse SA, ainsi que leurs laboratoires autorisés, puissent utiliser de manière anonymisée les données provenant de mes échantillons à des fins statistiques, y compris l'évaluation des caractéristiques tissulaires HLA ;
- informer la banque de sang de cordon de tout changement de mes coordonnées ;
- que, en cas de demande pour une patiente ou un patient, je dois indiquer ma décision dans les deux jours ouvrables pour dire si le sang de cordon peut être libéré pour une patiente, un patient ou s'il doit être conservé pour mon enfant et/ou la famille.

Je suis informée que :

- le don de sang de cordon est volontaire ;
- je peux retirer mon consentement à tout moment et sans justification avant le prélèvement ;
- j'ai le droit de consulter tous les résultats des tests ;
- que je prends en charge les frais du stockage hybride du sang de cordon. Seule l'unité de sang de cordon qui, avec mon consentement, est utilisée pour une patiente ou un patient sera remboursée intégralement par Swiss Stem Cells Biotech.



- que les cellules souches du sang de mon enfant doivent être qualifiées pour le stockage hybride. Si ce n'est pas le cas, elles seront conservées pour un usage privé, c'est-à-dire pour mon enfant ou un membre de la famille.
- après une transplantation, des tests génétiques peuvent être réalisés chez la receveuse, le receveur, et je serai informée si ces tests révèlent des informations importantes concernant des risques pour mon enfant. Cela arrive très rarement ;
- après une transplantation, certains échantillons de sang du don sont conservés longtemps ;
- que mes données restent dans le registre de Transfusion CRS Suisse SA, sauf si moi ou mon enfant majeur retirons l'inscription dans le registre public. En cas de retrait, les données dans le registre public deviennent inactives et la conservation se poursuit comme stockage privé.
- Transfusion CRS Suisse SA est soumise à la législation suisse (transplantation et protection des données). Mes données personnelles et celles de mon enfant sont traitées de manière strictement confidentielles. Dans le cadre de la préparation et du suivi du don, le numéro d'identification du sang de cordon ainsi que les données de santé pertinentes pseudonymisées sont utilisés à l'échelle nationale et internationale et transmis à la Société européenne de transplantation de sang et de moelle osseuse (EBMT). Cela peut inclure des pays n'ayant pas un niveau de protection des données comparable à celui de la Suisse, où la sécurité des données n'est peut-être pas garantie au même niveau ;
- mes échantillons et données sont conservés conformément aux obligations légales.

**Si vous êtes d'accord à donner le sang de cordon ombilical de votre enfant,
veuillez remplir la page 3 de ce formulaire de consentement.**



Plus d'informations sur les dispositions relatives à la protection des données :

- Code QR
- www.blutstammzellspende.ch/protection-des-donnees

Si j'ai des questions, je peux aussi m'adresser à tout moment à datenschutz@blutspende.ch.



J'ai compris toutes les informations mentionnées ci-dessus. En particulier, j'accepte le prélèvement, le traitement, l'analyse et la conservation à long terme de l'unité de sang de cordon, ainsi que des données et documents qui y sont liés. Je consens également à la transmission des données chiffrées à des destinataires internationaux aux fins décrites.

Je consens à ce que le sang de cordon ombilical de mon enfant soit conservé à des fins de stockage hybride dans la banque privée de sang de cordon Swiss Stem Cells Biotech et que les données soient mises à disposition pour une éventuelle transplantation de cellules souches du sang dans le monde entier.

Mes données personnelles :

Nom : Prénom :

Date de naissance (JJ MM AAAA) :

Date : Signature :

PREVIEW ONLY

Confirmation du personnel effectuant le prélèvement :

Par ma signature, je confirme que la mère a donné son consentement au prélèvement du sang de cordon et que le formulaire de consentement est rempli dans son intégralité.

Nom : Prénom :

Date : Signature :